





遍地中國人有鼠疫、瘧疾、蛇之種種名詞而西國格致家則專主蟲病即中國譯為微生物而東瀛所稱菌毒是也。茲黃疸彈而發明之斯人庶有瘳乎。海口消息○十五號海口消息云本處械闘之事不一而是殺斃人命時有所聞。兇手在逃。紙累及其妻子。○本處凡木造屋澤孔殷雖日間降有震雨惟秋多枯槁其屋澤下尺以生上尺矣。

日本兵官往勇局詰問。言不應。捆綁該兵致傷。轉面現出該同坐辦委員及哨官并酒舖掌櫃均到外務部對質矣。

美開英國鐵路會文淮四報云萬國鐵路大會已在華盛頓開會。

德使聲明不圖山東○北京函云駐京德國公使至日本使館會晤。田公使聲明德國並無獨謀山東二心外間種種風說者無據傳云。

記南非洲華工肇事始末○倫敦太晤士得南非瓊納司堡電云二月十七日華工在蘭芳江肇事一箇其起事之由緣先是華工向監員索別工值

監自答以如肯兼作數工尤為加添惟須另簽合同華工以若比則以前合同中所訂定之期限必至展寬故不肯簽押該合同中載稱俟數月之後每月可得工值五十先而華工之意則欲不作數工因此相持不下後有一能操華語之官員向華工勸導華工終不肯從相率罷工遂為首者一人前去拘獲其人供

出同謀者五十餘人遂派警察兵前往捕拿拘獲二十人後華工擁至警營被警營圍至礦地奪去軍械捕其首領送交官署餘人始各回礦地而已照常安樂矣此項為首滋事之華工大半募自

天津來此最先向不肯遵從約束其意惟欲多得工值而懶於作工現下華工經數月之歷練後每日能掘礦或卅六立方尺每尺給餉半辨士計卅六寸共得十八辨士（合一先零六辨士）能滿此數者再給以花紅三辨士而華工所索工值每日亦祇欲一先零六辨士推不願定工作之名寡耳。

定期展輪廣告○啓者茲豐裕火船定四月廿八日到嶼准于五月初一日下午三點鐘決要揚輪前往貢助香港油頭廈門貨諸君如欲配貨及搭客者請到敝號相商此佈光緒乙巳年四月二十六日

承頂聲明○啓者弟承頂鴻頭街錦豐隆全盤生意於梅月廿三日交割明白所有舊股友在本銀經於即日原本抽回此後生理盈虧與舊股友無涉。敵現新立取貨部一本其部首有弟押號為憑。如向諸商翁取貨均憑此取貨部為據如無數之取貨部者惟向經手是問與敵無涉特此通佈。

吳捷正即吳電娘王清華紀入團張金廣等承認陳啓豐以上告白是實光緒乙巳年梅月廿四日

拍賣當舖各物告白○啓者茲將西一千九百零四年十月及十一月各營舖所當滿號各物在十元以上者盡行拍賣定於一千九百零五年六月七號八號拜三及拜四早十一點鐘要在七庫街四十二號門牌本館拍賣諸君合意者屆期請到是處承買現銀領貨如欲觀各物請早兩日到本館查看此佈

大清光緒三十一年四月二十日大英一千九百零五年五月二十二號

不里捷公司牛年平沽告白○啓者本公司樓上婦女應用各物定出西六月一號起至十四號止現銀平價出兌諸君光顧屆期請即早臨購買此佈

大清光緒乙巳年四月十九日大英一千九百零五年五月二十二號

承頂聲明○啓者本嶼唐人街七十三號集蘭堂及小批助福蘭堂號藥店原是朱道禮堂所創生意茲憑公親分派與朱箕拔營業所有集蘭堂福蘭堂全盤生意存欠揭項各數目及日後生意盈虧一概歸朱箕拔經理均與朱道禮堂無涉先此聲明以免後論

光緒乙巳年四月十七日

茲承臬署之命鄭人平所控邱老智叟一案在本銀經於即日原本抽回此後生理盈虧與舊股友無涉特此通佈。

定西六月十號拜六即華五月初八日下午三點要在該處拍賣諸君合意者屆期請到處承買現銀領貨如欲觀各物請早兩日到本館查看此佈

丑號拍賣時便更易某處此佈

七號八號拜三及拜四早十一點鐘要在七庫街四十二號門牌本館拍賣諸君合意者屆期請到是處承買現銀領貨如欲觀各物請早兩日到本館查看此佈

大清光緒三十一年四月二十日大英一千九百零五年五月二十二號

不里捷公司牛年平沽告白○啓者本公司樓上婦女應用各物定出西六月一號起至十四號止現銀平價出兌諸君光顧屆期請即早臨購買此佈

大清光緒乙巳年四月十九日大英一千九百零五年五月二十二號

承頂聲明○啓者本公司牛年平沽告白○啓者本公司樓上婦女應用各物定出西六月一號起至十四號止現銀平價出兌諸君光顧屆期請即早臨購買此佈

大清光緒三十一年四月二十日大英一千九百零五年五月二十二號

不里捷公司牛年平沽告白○啓者本公司樓上婦女應用各物定出西六月一號起至十四號止現銀平價出兌諸君光顧屆期請即早臨購買此佈

大清光緒三十一年四月二十日大英一千九百零五年五月二十二號

司公打補林告白

瞿仁圃鑲牙告白  
CHAK YAN PO,  
OCULIST AND DENTIST.



瞿仁圃鑲牙告白  
CHAK YAN PO,  
OCULIST AND DENTIST.

久飲天下流消人理代理人總公司謹啓

萬上大教院

九世太上教院

九世太上教院

九世太上教院

九世太上教院

九世太上教院

九世太上教院

九世太上教院

九世太上教院

九世太上教院

瞿仁圃鑲牙告白  
CHAK YAN PO,  
OCULIST AND DENTIST.





機葛寶華○同日奉上諭江蘇楊州府知府員缺著美普補授欽此

## 日俄海戰專電

上

諭

○

上

諭

○

上

諭

○

上

諭

○

上

諭

○

上

諭

○

上

諭

○

上

三十一號東京訪友來近述三十號拜二日政府總理官部報云廿八號俄艦進軍已日歸降遂下不心逐北之令桂川有敵之艦擊退者一  
艘名歐士夏哥符內向西南方開盡速力而逃因令包申巡艦依華四及耶口摩兩艦追之王某處船相及射其降不可遂於是晚六打鐘時發砲擊沉之而仍  
救其未遭炮斃之水兵約三百人以外云是日又有俄之護甲巡艦端上該向西北迷道亦屬日本之捕雷船隊追擊始大等則見該艦竄至高麗海之  
嶮龍島自擋於淺日本捕雷船沙耶牙尼於廿七號晚在嶮龍島擇獲敵之捕雷船特那尼一艦並在該船上俘獲俄船羅查士蘭士基但已負重傷並獲俄  
兵八十名俄船各部將多在此兵數內蓋其旗艦修華洛符經於廿七號日間擊沉故殺敵改乘此船欲他逃也廿八號拜日本巡船哲多斯正在北方  
海面游弋忽遇俄捕雷船一艘倉皇竄遁即發炮沉之廿八號于日本巡船尼打加捕雷船武牙吉摩追擊俄捕雷船第一艘該敵船自擋後此  
次海戰係由廿七號起至廿八號止茲將各俄船之被蟲沉沒被擄者列如下  
鐵甲巡洋艦羅里那沉鐵甲大戰艦阿士大利亞及拿華連、鐵甲巡洋艦勿拉里嗎摩那嗎治沉鐵甲巡洋艦勿拉里嗎摩那嗎治沉  
知名之改裝巡艦一艘沉之捕雷船兩艘沉以上係經日本擊沉者共十一艘鐵甲大戰艦尼姑拉士第一擣護岸巡艦提督亞畢  
勒申擣護岸戰艦提督尼姑拉士第一擣護岸巡艦尼打加捕雷船武牙吉摩追擊俄捕雷船第一艘該敵船自擋後此  
點重傷沉沒鐵甲大戰艦拿華連亦輕於是日擊沉全於俄巡洋艦亞路馬士於廿七號在陣時已見其重傷勢若沉沒思其駕倅亦必入龍宮也云云按曳在  
殿下此次親臨大敵神問志足可見胆學素裕目下亦身請平安獨三等提督美蘇蔚於廿七號客受微傷而已以至焉五師第五次軍報內之言也○三  
十一號專軍之二十號拜廿八號復接都督第六次軍報云日本來經查確鐵甲大戰艦阿士大利亞及拿華連、鐵甲巡洋艦勿拉里嗎摩那嗎治沉  
斯徒比利基亦確於廿八號早擊沉云云按以上各艦名與前兩日所錄者頗有異則因來去同非一人各自取音故譯至人費材測分不能盡一也聞  
者諒之○一號專軍之二十號巡洋艦東京宣報云此次海戰之艦隊受傷甚微并殉敵者亦止魚雷艇三艘而已廿一號等打電據日本官報云廿七號之役俄國艦隊  
之爲日軍轟沉者一鐵甲戰艦共十六艘巡洋艦五艘各種艦亦六艘總共十七艘為日軍所損者則共五艘其中有大鐵甲戰艦之鐵甲巡洋艦亞路馬士亦疑  
爲日本擊沉俄紳羅登士蘭士基則波童傷失殆半軍所停之二號巡洋艦毫無火交換時直如游龍妖  
矯衝濤激浪四處肆敵攻擊未幾則見俄艦之或被擊沈或被擊傷而瓦解而日則破竹之形而敗天敗運始高雖已到吳公受傷而劇痛其一遇日艦隊  
即返輪狂奔廿一號等打電據日本官報云廿七號之役俄國艦隊之彈數頗然幸其先自奔遂故得免也按該艦時猶然向人陳說日艦沉沒共千艘譯者早指其船之船信然○俄捕雷船  
勿拉尼現已遁至海參威載有水兵二百名係由阿士大利亞救出者云一號東京專使又云日本天皇到捷後降諭獎勞都督並石其船令所存之俄副帥  
摩牙多夫將前日敗北情形之艦隊喪失之數詳奏俄皇日皇復諭都督着其召認所擄俄艦尼姑拉士第一阿里路亞畢勒申斯尼亞免四艘  
勿拉尼若肯照例矢誓則許其歸國云俄帥羅登士蘭士基現爲日本遣入佐戰堡軍港之醫院就醫云  
之武弁若肯照例矢誓則許其歸國云俄帥羅登士蘭士基現爲日本遣入佐戰堡軍港之醫院就醫云

上海專電○一號上海訪友來電云據遇辛吳松之鐵艦隊之武弁言上海軍此次之戰殊足令人驚服蓋各日艦無不勇氣勃勃復能好整以暇隊  
伍整齊真可謂目中無敵所見日艦扶蘇及鎮遠兩艘偷使其更換一砲則無論何等艦隊彼皆敢敵之也云云此正三國演義譚夏侯惇所謂不怨自己無用  
但誇他人本事也該武弁又云日本此戰最少亦有潛水艇九艘陰擊俄艦故未能獲此大捷而其軍隊亦必係自出新裁非古兵法所有者一若兵法所有  
汝豈能破之耶至各俄艦損失之水兵最少亦有一萬三千名另有武弁一千名此千名中皆俄軍及英美科諸貴族之親戚之敗信傳至處官紳之家多  
半懸念也○現尚有俄軍一百三十號在中蘇牙同親王亞里山德羅夫之軍隊喪失之數詳奏俄皇日皇復諭都督着其召認所擄俄艦尼姑拉士第一阿里路亞畢勒申斯尼亞免四艘  
德京專電一號德京訪友來電云據遇辛吳松之鐵艦隊之武弁言上海軍此次之戰由廿七號至廿八號日艦隊毫無火交換時直如游龍妖  
矯衝濤激浪四處肆敵攻擊未幾則見俄艦之或被擊沈或被擊傷而瓦解而日則破竹之形而敗天敗運始高雖已到吳公受傷而劇痛其一遇日艦隊  
即返輪狂奔廿一號等打電據日本官報云廿七號之役俄國艦隊之彈數頗然幸其先自奔遂故得免也按該艦時猶然向人陳說日艦沉沒共千艘譯者早指其船之船信然○俄副帥  
勿拉尼現已遁至海參威載有水兵二百名係由阿士大利亞救出者云一號東京專使又云日本天皇到捷後降諭獎勞都督並石其船令所存之俄副帥  
摩牙多夫將前日敗北情形之艦隊喪失之數詳奏俄皇日皇復諭都督着其召認所擄俄艦尼姑拉士第一阿里路亞畢勒申斯尼亞免四艘  
勿拉尼若肯照例矢誓則許其歸國云俄帥羅登士蘭士基現爲日本遣入佐戰堡軍港之醫院就醫云

## 大清光緒卅一年

乙巳五月初三日

本  
館  
開  
設  
在  
中  
街

Street, Penang.

華  
南  
保  
險  
告  
白

啟者本公司代理香港仁安保險有限公司即日起保海面輪船

及號碼九十五號本公司內面商持此佈聞

代理保險

○啓者本公司代理人邱張治謹啓

達不測賠款快捷如蒙惠顧請到港仔口街門牌一百五十八號面商此佈

界督陳情摺

奏爲微臣病勢已深才力甚拙頹惡

天恩垂缺出洋就醫恭摺具陳仰乞

聖鑾事務臣近年以來時多疾病征忡略血

咯症旋愈旋發前年去年迭次請假并悉解去署缺均未歸還至元上半五月偶在床褥急回南歸德國人云云昨德皇簡

行不遑調請旨借護衛武員臨教場時德軍隊拔此不謀而合者大聲喝罵歡迎之聲震動操場云

美總統有懿旨曰俄之戰在

美京演說六以後美國

軍國主義久矣奈未

必鑑於日民之戰而後有此說也

一號德京訪友來電云據遇辛吳松之鐵艦隊之武弁言上海軍此次之戰由廿七號至廿八號日艦隊毫無火交換時直如游龍妖

矯衝濤激浪四處肆敵攻擊未幾則見俄艦之或被擊沈或被擊傷而瓦解而日則破竹之形而敗天敗運始高雖已到吳公受傷而劇痛其一遇日艦隊

即返輪狂奔廿一號等打電據日本官報云廿七號之役俄國艦隊之彈數頗然幸其先自奔遂故得免也按該艦時猶然向人陳說日艦沉沒共千艘譯者早指其船之船信然○俄副帥

勿拉尼現已遁至海參威載有水兵二百名係由阿士大利亞救出者云一號東京專使又云日本天皇到捷後降諭獎勞都督並石其船令所存之俄副帥

摩牙多夫將前日敗北情形之艦隊喪失之數詳奏俄皇日皇復諭都督着其召認所擄俄艦尼姑拉士第一阿里路亞畢勒申斯尼亞免四艘

勿拉尼若肯照例矢誓則許其歸國云俄帥羅登士蘭士基現爲日本遣入佐戰堡軍港之醫院就醫云

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News

仙五張每售零元并年全埠外元十年全元一月每報本閏賜君諸

費二十寄

大英一千九百零五年六月第五號